

Brazilian Portuguese / Português brasileiro

Editorial

### **Acesso gratuito de trabalhos em língua não inglesa: ultrapassando as barreiras de comunicação**

Autor: Isaac Chun-Hai FUNG

Resumo

Este editorial destaca as barreiras da comunicação em linguagem científica mesmo com o sucesso recente do “Open Access Movement”. Com vistas à superação de tais dificuldades são sugeridas quatro estratégias dirigidas às revistas científicas de língua inglesa: 1) Aceitação de resumos em outras línguas, além da versão original em inglês; 2) Trabalhos traduzidos utilizando o “software” aberto “Wiki open”, 3) Organização de comitês internacionais de editores-tradutores e, eventualmente, a 4) criação de uma versão em língua não inglesa da revista. Dando suporte a esta idéia, a revista Temas Emergentes em Epidemiologia comunica que, a partir de agora, estará aceitando versões adicionais de resumos ou artigos completos em língua não inglesa submetidos pelos autores.